

503559-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с произведения на изкуството – Lutherhaus – Energetische Sanierung und touristische Erschließung REALISIERUNGSWETTBEWERB KUNST AM BAU
OJ S 138/2026 21/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt

Електронна поща: sekretariat@luthermuseen.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Отдых, култура и вероизповедания

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Lutherhaus – Energetische Sanierung und touristische Erschließung
REALISIERUNGSWETTBEWERB KUNST AM BAU

Описание: Die Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt saniert das Lutherhaus in der Lutherstadt Wittenberg. Das Vorhaben wird durch den Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) mit Fördermitteln des Bundes sowie durch die Staatskanzlei und das Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt finanziert. Die Sanierungsmaßnahme zielt auf eine energetische Sanierung und die Verbesserung der touristischen Erschließung. Das Wittenberger Lutherhaus beherbergt das weltweit größte reformationsgeschichtliche Museum mit umfangreichen Sammlungen von Bildern, Schriften und Exponaten der Reformationszeit sowie Zeugnissen der Rezeptionsgeschichte zu Martin Luther und zur Reformation. Im Zusammenhang mit der energetischen Sanierung und touristischen Erschließung werden die Dauerausstellung neu konzipiert und die Ausstellungsräume neugestaltet. Das schließt den Eingangsbereich für Besucher des Lutherhauses ein. Dieser Eingangsbereich ist das „Wettbewerbsgebiet“. Für den Eingangsbereich lobt die Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt als Bauherr einen Realisierungswettbewerb für Kunst am Bau aus. Zweck des Wettbewerbes Kunst am Bau ist eine gerechte Findung der besten Lösung für ein zeitgemäßes künstlerisches Projekt in der Eingangshalle des neu gestalteten Museums Lutherhaus. Die Umsetzung des künstlerischen Projektes im Lutherhaus kann gemäß Bauablaufplan im 2. Quartal 2027 erfolgen und soll bis zum 30.06.2027 abgeschlossen werden. Die Auslobung des Wettbewerbes folgt den Vorgaben des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen. (siehe: Verbindliche Vorgaben zu Kunst am Bau, Baupolitische und baukulturelle Vorhaben und Standardsetzungen für den Bundesbau, Stand 07/2024 – BMWSB, B15-71017/16#3) und orientiert sich an der Richtlinie für Planungswettbewerbe (RPW 2013).

Идентификатор на процедурата: b11d348b-260f-4a30-803f-2ba0ca265eb1

Вътрешен идентификатор: Lutherhaus KaB

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92311000 Услуги, свързани с произведения на изкуството

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Участие в престъпна организация: Bildung krimineller Vereinigungen: Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie speziell nach § 123 Abs. 1 Nr. 1: § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland)

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie speziell nach Abs. 1 Nr. 2: § 89c des Strafgesetzbuchs

(Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, und § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche)

Измами: Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie speziell nach Abs. 1 Nr. 3, 4, 5: § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden und § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden

Корупция: Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie speziell nach Abs. 1 Nr. 6 - 9: § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen), § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern),), oder § 108f des Strafgesetzbuchs (unzulässige Interessenwahrnehmung), den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete) und Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr)

Детски труд и други форми на трафик на хора: Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie speziell nach Abs. 1 Nr. 10: §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung)

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Es gelten die Ausschlussgründe § 124 GWB und speziell § 124 Abs. 1 Nr. 1: das Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträgen nachweislich gegen geltende umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat

Неплатежоспособност: Es gelten die Ausschlussgründe § 124 GWB und speziell § 124 Abs. 1 Nr. 2: das Unternehmen zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenz-verfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Es gelten die Ausschlussgründe § 124 GWB und speziell § 124 Abs. 1 Nr. 3: das Unternehmen im Rahmen der beruflichen Tätigkeit nachweislich eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird; § 123 Absatz 3 ist entsprechend anzuwenden. Falsche Angaben, verweigte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Es gelten die Ausschlussgründe § 124 GWB und speziell § 124 Abs. 1 Nr. 4 - 9: der öffentliche Auftraggeber über hinreichende Anhaltspunkte dafür verfügt, dass das Unternehmen mit anderen Unternehmen Vereinbarungen getroffen oder Verhaltensweisen aufeinander abgestimmt hat, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken, ein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte und der durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen nicht wirksam beseitigt werden kann, eine Wettbewerbsverzerrung daraus resultiert, dass das Unternehmen bereits in die Vorbereitung des Vergabeverfahrens einbezogen war, und diese Wettbewerbsverzerrung nicht durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen beseitigt werden kann, das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags oder Konzessionsvertrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat, das Unternehmen in Bezug auf Ausschlussgründe oder Eignungskriterien eine schwerwiegende Täuschung begangen oder Auskünfte zurückgehalten hat oder nicht in der Lage ist, die erforderlichen Nachweise zu übermitteln, oder das Unternehmen a) versucht hat, die Entscheidungsfindung des öffentlichen Auftraggebers in unzulässiger Weise zu beeinflussen, b) versucht hat, vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die es unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, oder c) fahrlässig oder vorsätzlich irreführende Informationen übermittelt hat, die die Vergabeentscheidung des öffentlichen Auftraggebers erheblich beeinflussen könnten, oder versucht hat, solche Informationen zu übermitteln.

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Bei Nichterfüllung der Anforderungen des Art. 5k der VO (EU) Nr. 833/2014, die in der Erklärung RUS Sanktionen aufgeführt sind, greift das Zuschlagsverbot für das betroffene Unternehmen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Lutherhaus – Energetische Sanierung und touristische Erschließung
REALISIERUNGSWETTBEWERB KUNST AM BAU

Описание: Die Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt saniert das Lutherhaus in der Lutherstadt Wittenberg. Das Vorhaben wird durch den Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) mit Fördermitteln des Bundes sowie durch die Staatskanzlei und das Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt finanziert. Die Sanierungsmaßnahme zielt auf eine energetische Sanierung und die Verbesserung der touristischen Erschließung. Das Wittenberger Lutherhaus beherbergt das weltweit größte reformationsgeschichtliche Museum

mit umfangreichen Sammlungen von Bildern, Schriften und Exponaten der Reformationszeit sowie Zeugnissen der Rezeptionsgeschichte zu Martin Luther und zur Reformation. Im Zusammenhang mit der energetischen Sanierung und touristischen Erschließung werden die Dauerausstellung neu konzipiert und die Ausstellungsräume neugestaltet. Das schließt den Eingangsbereich für Besucher des Lutherhauses ein. Dieser Eingangsbereich ist das „Wettbewerbsgebiet“. Für den Eingangsbereich lobt die Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt als Bauherr einen Realisierungswettbewerb für Kunst am Bau aus. Zweck des Wettbewerbes Kunst am Bau ist eine gerechte Findung der besten Lösung für ein zeitgemäßes künstlerisches Projekt in der Eingangshalle des neu gestalteten Museums Lutherhaus. Die Umsetzung des künstlerischen Projektes im Lutherhaus kann gemäß Bauablaufplan im 2. Quartal 2027 erfolgen und soll bis zum 30.06.2027 abgeschlossen werden. Die Auslobung des Wettbewerbes folgt den Vorgaben des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen. (siehe: Verbindliche Vorgaben zu Kunst am Bau, Baupolitische und baukulturelle Vorhaben und Standardsetzungen für den Bundesbau, Stand 07/2024 – BMWBS, B15-71017/16#3) und orientiert sich an der Richtlinie für Planungswettbewerbe (RPW 2013).

Вътрешен идентификатор: Lutherhaus KaB

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 92311000 Услуги, свързани с произведения на изкуството

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Künstlerische Ausbildung

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Es sollen drei realisierte Referenzprojekte ausführlicher mit Text und Bild vorgestellt werden, um die Eignung und Befähigung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer zur Entwicklung und Umsetzung künstlerischer Projekte am Bau zu belegen. Für junge Künstler ist die Realisierung von drei Projekten keine Voraussetzung für eine

Teilnahme am Teilnahmewettbewerb. Als junge Künstler“ zählen Künstlerinnen und Künstler bis zur Vollendung des 30. Lebensjahres.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Mitglied im Berufsverband

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Mitglied in Künstlersozialkasse

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 12

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: künstlerischen Qualität, Stimmigkeit und Überzeugungskraft des künstlerischen Konzeptes und der gestalterischen Lösung zur Umsetzung der inhaltlichen Aufgabenstellung

Описание: künstlerischen Qualität, Stimmigkeit und Überzeugungskraft des künstlerischen Konzeptes und der gestalterischen Lösung zur Umsetzung der inhaltlichen Aufgabenstellung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Berücksichtigung der Belange des Denkmalschutzes und der Barrierefreiheit

Описание: Berücksichtigung der Belange des Denkmalschutzes und der Barrierefreiheit

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Einhaltung des Kostenrahmens, Plausibilität der Kostenkalkulation und Überschaubarkeit der Folgekosten

Описание: Einhaltung des Kostenrahmens, Plausibilität der Kostenkalkulation und Überschaubarkeit der Folgekosten

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Beachtung der technischen Anforderungen, Instandhaltungsaufwand, Robustheit und Resilienz bei einer Nutzung und gegenüber Vandalismus

Описание: Beachtung der technischen Anforderungen, Instandhaltungsaufwand, Robustheit und Resilienz bei einer Nutzung und gegenüber Vandalismus

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Realisierbarkeit des Entwurfs, Berücksichtigung der infrastrukturellen Gegebenheiten, z.B. bei der Lieferung und Montage

Описание: Realisierbarkeit des Entwurfs, Berücksichtigung der infrastrukturellen Gegebenheiten, z.B. bei der Lieferung und Montage

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Beitrag zur Nachhaltigkeit – Auswirkungen auf die Umwelt

Описание: Beitrag zur Nachhaltigkeit – Auswirkungen auf die Umwelt

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877123>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877123>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 11/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Eignungsnachweise werden nachgefordert.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Да

Условия, свързани с изпълнението на договора: Künstlerinnen und Künstler

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer beim Landesverwaltungsamts Sachsen-Anhalt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Auswahlgremium entscheidet im offenen Bewerberverfahren über die Teilnahme von 12 professionellen Künstlern am Wettbewerb. Ein Preisgericht entscheidet über die Platzierung der Teilnehmer im nicht offenen Teilnahmeverfahren. Ein Einspruchsrecht gegen die Beurteilung und Empfehlung des Auswahlgremiums wird ausgeschlossen.

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: 15-2013-56

Град: Lutherstadt Wittenberg

Пощенски код: 06886

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

Електронна поща: sekretariat@luthermuseen.de

Телефон: +49 3491 420 31 12

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0001

Официално наименование: SALEG Landes- und Kommunalservice mbH

Регистрационен номер: HRB 35296

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamts Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: t:03455141536

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 355f15d3-7d13-4343-87ec-2d8e241b8057 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 20/07/2026 11:11:25 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 503559-2026

Номер на броя на ОВ S: 138/2026

Дата на публикуване: 21/07/2026